NASIONALE OP' EDING
STAATSAR
STATE ARC
AMPTE K
OFFIC AL
P.s/P.B.
9100 WIN
NATIONAL EDU TION

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY UITGAWE OP GESAG

30c Friday 8 February 1985 WINDHOEK Vrydag 8 Februarie 1985 No. 5002

Advertisements

Advertensies

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

1. The *Official Gazette* Extraordinary containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Official Gazette* must be in the language in which it is to be published and be addressed to the Official Gazette Office, P.B. 13200, Windhoek, 9000, or be delivered at Room 27, Cohen Building, Windhoek, not later than 15h00 on the ninth working day before the date of publication of the *Official Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Official Gazette* and are subject to the approval of the Secretary: Civic Affairs and Manpower who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Secretary: Civic Affairs and Manpower reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on paymnet of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

PROSEDURE VIR ADVERTENSIE IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. Die Buitengewone *Offisiële Koerant* wat advertensies bevat, verskyn elke Vrydag. Indien 'n Vrydag op 'n Openbare Feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die voorafgaande Donderdag.

2. Advertensies vir publikasie in die *Offisiële Koerant* moet in die taal waarin dit sal verskyn aan die Offisiële Koerantkantoor, P.S. 13200, Windhoek, 9000 geadresseer word of by Kamer 27, Cohengebou, Windhoek, ingehandig word nie later nie as 15h00 op die negende werksdag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die adverteerder of sy agent verskaf word indien verlang.

4. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aanvaar en is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag wat die aanvaarding of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

5. Die Sekretaris: Burgersake en Mannekrag behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op die een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In gevalle waar 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publikasie van advertensies/kennisgewings, of die publikasie daarvan op 'n ander datum as die datum deur die adverteerder bepaal nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administrator-General as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Official Gazette* is R20,00 per annum, post free in this territory and the Republic of South Africa, obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, WINDHOEK, 9000. Postage must be prepaid by overseas subscriber. Single copies of the *Official Gazette* are obtainable from Swapers Limited, P.O. Box 56, Windhoek, 9000, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	*Rate per insertion* R
Transfer of business	3,25
Deeds: Lost documents	6,00
Business notices	5,00
Administration of Estates Acts Notices: Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	2,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	4,00
N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Change of name (four insertions)	25,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Unclaimed moneys — only in the *Official Gazette* Extraordinary, closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80
Butchers' notices	5,00
Slum Clearance Court Notices, per premises	4,00
Lost life insurance policies	2,00

NON-STANDARDISED NOTICES

Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfers and/or declarations of dividends	11,00
Liquor Licence Notices (in *Gazettes*, Extraor- viz. June/Tvl.; November/Cape; January/O.F.S.; April/Natal), per bilingual application	7,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	25,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	37,00
Trade marks in South West Africa	11,00
Liquidators' and other appointees' notices	7,00

8. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ookal, van 'n kennisgewing teen die Administrateur-generaal ingestel word.

9. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R20,00 posvry in hierdie gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruitbetaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van Swapers Beperk, Posbus 56, Windhoek, 9000 teen die prys soos gedruk op eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

10. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

LYS VAN VASTE TARIEWE

GESTANDAARDISEERDE ings KENNISGEWINGS	*Tarief per plasing* R
Oordrag van besigheid	3,25
Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 187, 193 197, 295, 297, 517 en 519	2,00
Derdepartyassuransie-eise om skadevergoeding	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J. 28, J. 29. Vorms 1 tot 9	4,00
L.W. — Vorms 2 en 6 — bykomstige verklarings volgens woordetaltabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder)	2,00
Onopgeëiste geld — slegs in die Buitengewone *Offisiële Koerant* sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag")	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

NIE-GESTANDAARDISEERDE KENNISGEWINGS

Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappye, vrywillige likwidasies, ens.: sluiting van lederegisters vir oordragte en/of verklarings van dividende	11,00
Dranklisensiekennisgewings (in Buitengewone *Offisiële Koerante,* t.w. Junie/TVl.; November/Kaap; Januarie/OVS; April/Natal) per tweetalige aansoek	7,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika	11,00
Likwidateurs en ander aangesteldes se kennisgewings	7,00

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:

Sales in execution	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	6,00
76 to 250 words	15,00
251 to 350 words	23,00

ORDERS OF THE COURT:

Provisional and final liquidations or sequestrations	14,00
Reduction or change in capital mergers, offer of compromise	37,00
Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive *rule nisi*	37,00
Extension of return date	4,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	4,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of 56c per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid, Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Secretary: Civic Affairs and Manpower.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE:

Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00

ORDERS VAN DIE HOF:

Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasie	14,00
Vermindering of veranderings in kapitaalsamesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, *kurator bonis* en soortgelyke en uitgebreide bevel *nisi*	37,00
Verlenging van keerdatum	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J. 158)	4,00

11. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 10 genoem word, is teen die tarief van 56c per sm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n sm moet as volle sm bereken word).

12. Geen advertensie word geplaas tensy die koste nie vooruitbetaal is nie. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris,: Burgersake en Mannekrag betaalbaar gemaak word.

Vorm/Form J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated)* in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated)* from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

209/84 KRUGER Andre 490204 5047 00 1 Okahandja Suplementêre Rekening tot die Eerste en Finale Barclays Nasionale Bank Beperk Posbus 1014, Kimberley.

448/84 STANGE (Gebore Kraus) Anna 1608270011108 62 Cnr. Bismarck & Swakop Street Swakopmund Swakopmund Windhoek W.S. Stange c/o Barclays National Bank Ltd PO Box 1014 Kimberley 8300.

410/84 BOUWER Dirk Willem 230819 5002 006 Mostertstraat 770. Pioniers Park Windhoek Catharina Margaritha (Margaretha) Wilhelmina Bouwer (Voorheen Germishuys, gebore Van Vuuren) Windhoek RH Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad (Eksekuteur).

250/83 HARTNEY Pierre Elroy Glynn 5912315016205 Opuwo Windhoek Windhoek Prokureur Andreas Vaatz 410 SWABS Gebou Post Straat Posbus 23019 Windhoek.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENING IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35(5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld)* in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meester en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld)* vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meester ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

242/84 GENIS Wilhelm de Ruyter 350725 5022 00 7 Evergreen Straat 36, Berg Aukas Windhoek en Grootfontein Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk Posbus 1014, Kimberley.

341/84 LEIST Margarethe Elsa Johanna 17011-0007-004 Grootfontein Farm Otjirukaku E & F Grootfontein Windhoek Mev. C.M.B. Boldt Posbus 1027 Grootfontein.

429/84 BOTSCHEIDER Werner 111213 5034 10 8 Windhoek Windhoek L. Friedrichsmeier c/o Bierbrauer & Wilhelm (Pty) Ltd. PO Box 1046 Windhoek.

358/84 HOLTZHAUSEN Johannes Hendrik 3211045066008 Bakenstraat 34 Windhoek Windhoek Boland Bank Beperk Posbus 1516 Kaiserstraat 277 Windhoek.

386/84 BRITS Georgina 470417 0006 004 Grootfontein Pieter Marthinus Brits 4405225006003 Grootfontein Windhoek Barclays Nasionale Bank Beperk, H/V Stockdale & Hoofstrate, Posbus 1014 Kimberley 8300.

Vorm/Form J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days.*

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste datum, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae.*

495/84 Windhoek RECHNER Frank (also known as Franc) Eric 23-06-1917 170623 5007 003 4 Chopin Street, Windhoek 23-09-1984 Nancy Rechner 17-02-1922 220217 0059 000 RH Meyeridricks, Manager, Santamtrust Limited, PO Box 4333 Cape Town (Executor).

8552/84/ASR/B Cape Town ANGUS Alfred, Ernest 12/9/1915 150912 5028 00 0 424 Paulsmeier Flats 15th Road Walvisbay 9190 10/11/1984 H.L. Hatz (Executor) PO Box 1851 Windhoek 9000.

538/84 LESAR William George 29-7-1923 2307290100028 Gross Barmen Possak 2161 Okahandja 15 November 1984 Barbara Lesar gebore Lubowski 4 Maart 1953 5303040100207 Andrew Theunissen Posbus 3110 Windhoek 30 dae Theunissen & Van Wyk Posbus 3110 Windhoek.

Vorm/Form 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40(3), 56(3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDAISE

Ingevolge artikels 40(3), 56(3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375(5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal. Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

W16/84 Insolvent Estate G Handke T/A Europahof Hotel Swakopmund IR McLaren Trustee Trust & Mining Co (Pty) Ltd PO Box 82 Windhoek Wednesday 20th February 1985 at the office of the Master of the Supreme Court Windhoek C/O Trust & Mining Co (Pty) Ltd PO Box 82 Windhoek 9000.

Vorm/Form 297

NOTICE FOR ELECTION OF EXECUTORS AND/OR TUTORS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested, parties are hereby given notice by the Master of the Supreme Court of South West Africa, that meetings will be held in several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Master, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B. — Items indicated by a* on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KENNISGEWING VIR VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN/OF VOOGDE

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die Meester as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W. — Items aan die linkerkant moet 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

27/85 WHITTLES: William John Onderwyser Meester van die Hooggeregshof Windhoek 1985-02-22 1984-11-19 10h00 Suidwes-Afrika Meester van die Hooggeregshof P. Sak X13190 Windhoek 9000.

Vorm/Form 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, section 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and section 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company: the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 336 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

W22/84 Insolvent Estate HJF Van Dyk T/A Visser Ford Motors Wednesday, 20th February 1985 at 10h00 am at the office of the Master of the Supreme Court Windhoek Special Meeting of Creditors for proof of Further Claims D O'N Mathews Trustee Trust & Mining Co (Pty) Ltd PO Box 82 Windhoek 9000.

Vorm/Form 517

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the schedule, are called upon to lodge their claims with the executors concerned within a period of 30 days (or otherwise as indicated) from the date of publication hereof.

24/85 JÜRGENS Adriaan Samuel Albertus 18/10/1911 111018 5005 00 2 Windhoek 3/1/1985 Jürgens Maria Magdalena Standard Bank SWA Bpk (Geregistreerde Handelsbank) Trusteetak Posbus 2164, Windhoek 9000 30 dae Windhoek SWA.

18/85 JANSEN Izak Jacob 26/8/1911 110826 5014 00 1 Okahandja 7/1/85 Jansen Margaretha Wilhelmina Agent for executrix Standard Bank SWA Ltd. (Registered Commercial Bank) Trustee Branch PO Box 2164 Windhoek 9000 30 Windhoek SWA.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in die bylae vermeld, word versoek om sodanige vorderings binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) vanaf die datum van publikasie hiervan by die betrokke eksekuteurs in te lewer.

321/84 DREYER Abraham Johannes 24/8/1941 410824 5033 00 3 Otjiwarongo 21/7/1984 30 Windhoek SWA.

SNYMAN Gerrit 3/12/1913 1312035013000 Windhoek 9/12/84 Agent for Executrix Standard Bank SWA Ltd (Registered Commercial Bank) Trustee Branch PO Box 2164 Windhoek 9000 30 Windhoek SWA.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES
– SALES IN EXECUTION –

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK HELD AT WINDHOEK
CASE NO. 5065/1984

In the matter between:

SOUTH WEST AFRICAN BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

VICTOR NEVILLE EVERETT SHORT

Defendant

Pursuant to a judgment granted by the abovenamed Honourable Court on the 16th day of OCTOBER 1984, the following fixed property will be sold by the Court Messenger, Windhoek, on FRIDAY, the 22nd day of FEBRUARY, 1985, at 9h00 a.m. in front of the Magistrate's Court Building, Windhoek:

CERTAIN: Erf No. 341, Pionierspark

SITUATE: in the Municipality of Windhoek Registration Division "K" South West Africa

together with all existing improvements thereon.

Take notice further that the "Conditions of Sale" will be open to inspection at the office of the Court Messenger at Windhoek and at the Offices of Plaintiff and Plaintiff's Attorneys at Windhoek.

E.H. PFEIFER
FISHER, QUARMBY & PFEIFER
Attorneys for Plaintiff,
S.W.A. Building Society Building,
Post Street,
P.O. Box 37,
WINDHOEK
9000

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES
– SALES IN EXECUTION –

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK HELD AT WINDHOEK
CASE NO. 4092/84

In the matter between:

SOUTH WEST AFRICAN BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

BENNETT ASPARA

Defendant

Pursuant to a Judgement granted by the abovenamed Honourable Court on the 3rd day of OCTOBER 1984, the following fixed property will be sold by the Court Messenger, Windhoek, on FRIDAY, the 22nd day of FEBRUARY 1985, at 9h00 a.m. in front of the Magistrate's Court Building, Windhoek:

CERTAIN: Erf No. 3587 (Extension No. 14) Katutura

SITUATE: in the Municipality of Windhoek Registration Division "K" South West Africa

together with all existing improvements thereon.

Take notice further that the "Conditions of Sale" will be open to inspection at the office of the Court Messenger at Windhoek and at the Offices of Plaintiff and Plaintiff's Attorneys at Windhoek.

E.H. Pfeifer
FISHER, QUARMBY & PFEIFER
Attorneys for Plaintiff
S.W.A. Building Society Bldg.
Post Street
P.O. Box 37
WINDHOEK.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SWAKOPMUND GEHOU TE SWAKOPMUND
SAAK NR 1103/1984

In die saak tussen:-

SUIDWES-AFRIKAANSE BOUVERENIGING

EKSEKUSIESKULDEISER

en

AMANDA PRETORIUS

EKSEKUSIESKULDENAAR

GEREGTELIKE VERKOPING

KENNIS word hiermee gegee dat die ondervermelde verbeterde onroerende eiendom in eksekusie verkoop sal word deur die Geregsbode, Swakopmund op Saterdag 16 Februarie 1985 om 10h00 by ondergenoemde perseel te Swakopmund.

SEKERE Erf Nr 779, Swakopmund Dorp

GELEË in die Munisipaliteit van Swakopmund Registrasie Afdeling "G"

GROOT 763 (Sewe Honderd Drie-en-Sestig) Vierkantmeters

VERKOOPVOORWAARDES

1. Geen reserweprys nie.
2. Kontant aan die hoogste bieder.
3. Koper dra agterstallige grondbelasting en ander Munisipale fooie, moontlike hereregte, oordragskoste.
4. Okkupasie geskied op datum van verkoop.
5. Onderworpe aan huidige titelvoorwaardes, servitute en standsplanregulasies.
6. Voetstoots.
7. Koper betaal rente op enige moontlike balans van die koopsom vanaf datum van verkoop tot oordrag.

ALDUS GEDAAN EN GETEKEN te SWAKOPMUND hierdie 24ste dag van JANUARIE 1985.

SWANEPOEL & KINGHORN
Prokureurs vir Eiser
Kaiser Wilhelm Straat
Standard Bank Gebou
Posbus 1455
SWAKOPMUND
9000

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

GELIEWE KENNIS TE NEEM dat na verstryking van 'n periode van 14 dae vanaf verskyning hiervan:

MARGARET NATALIE MENSAH

van voorneme is om by die Handelslisensiehof vir die distrik MARIENTAL aansoek te doen om die ALGEMENE HANDELAAR, RESTAURANT, TABAK BY KLEINMAAT, VARS PRODUKTE lisensies waaronder sy besigheid doen onder die naam SONOP RESTAURANT oor te dra aan FRED JAMES FRADIE wie die besigheid sal voortsit op dieselfde perseel vir sy eie voordeel onder die naam SONOP RESTAURANT.

GEDATEER te MARIENTAL op die 22ste dag van JANUARIE 1985.

J.K. ROUX
Prokureur vir die Partye
Ernst Stumpfeweg
Posbus 300
MARIENTAL
9000

Printed and obtainable from
SWAPERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa

Gedruk deur en verkrygbaar by
SWAPERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika